



ZIEGLER
Harvesting



A PROPOS DE NOUS

Notre nom ne figure que sur les produits qui répondent à nos exigences élevées en matière de qualité et de fonctionnalité. Ce n'est qu'ainsi qu'ils peuvent être l'interface entre l'homme et la nature qu'ils devraient être : innovants, efficaces et fiables. Nous savons qu'il est possible d'améliorer encore un peu plus ce qui est déjà très bon. Les agriculteurs et les entrepreneurs qui attendent de nous, à juste titre, plus que des produits qui fonctionnent. Nous construisons des machines qui contribuent au succès, qui facilitent la vie quotidienne et qui établissent de nouvelles normes en matière de technologie de récolte ; pour le haut niveau international.

ABOUT US

Our name only appears on products that meet our high standards of quality and functionality. Only in this way can they be the interface between man and nature that they should be: innovative, efficient and reliable. We know that it is possible to make what is already very good just that little bit better. Farmers and entrepreneurs who rightly expect more from us than just functioning products. We build machines that contribute to success, make everyday life easier and set new standards in harvesting technology; for the international top level.

***COUPE TOURNESOL
SUNFLOWER HARVEST***

VOTRE CONTACT EN FRANCE

Olivier Koenig
Tel.: +33 (0) 7883 47551
o.koenig@ziegler-harvesting.com

CONTACT

Ziegler GmbH
Schrobenhausener Str. 56
86554 Pöttmes (Germany)
Tel: +49 (0) 8253 / 9997-0
Fax: +49 (0) 8253 / 9997-47
vertrieb@ziegler-harvesting.com
www.ziegler-harvesting.com

***SUNFLOWER
CHAMPION***

www.ziegler-harvesting.com

SUNFLOWER CHAMPION

Coupe tournesol / Sunflower harvest



UTILISATION

La série de cueilleur à tournesol SUNFLOWER CHAMPION convainc par sa performance et sa robustesse. Les modèles dépendants des rangs sont disponibles en quatre largeurs de travail – avec deux interlignes différents de 70 ou 75 cm. Grâce au cadre interchangeable, le montage sur n'importe quelle moissonneuse-batteuse est possible sans problème. Les parois latérales hautes et la grille pour tournesols minimisent les pertes de récolte.

PURPOSE

The SUNFLOWER CHAMPION sunflower cutterbar series impresses with its performance and robustness. The row-dependent models are available in four working widths - each with two different row spacings of 70 or 75 cm. Thanks to the removable frame, it can be easily attached to any combine harvester. The high side walls and the sunflower grid minimize crop losses. Back in our product range: as rowfree-version



MACHINE GÉNÉRAL / MACHINE FEATURES

Unité de récolte performante	Powerful collection units
Sécurité à friction de série	With slipping clutch as standard
Construction plate, tendeur de courroie automatique	Flat design and self-tensioning corrugated belts
Panneaux latéraux rabattables	Fold-out side panels
Grille supplémentaire (option)	Safety fences also maximize the yield (option)

■ DONNÉES TECHNIQUES / TECHNICAL DATA

SUNFLOWER CHAMPION	RANGS / ROWS	DIST. E. RANGS / ROW DISTANCE	LARGEUR (70) / WIDTH (70)	LARGEUR (75) / WIDTH (75)	POIDS / WEIGHT
SC5S	5	70/75 cm	370 cm	390 cm	≈1.200 kg
SC6S	6	70/75 cm	440 cm	465 cm	≈1.300 kg
SC8S	8	70/75 cm	580 cm	615 cm	≈1.850 kg
SC12S	12	70/75 cm	860 cm	915 cm	≈2.850 kg
SC600 Rowfree	6000 x 2300 x 1100 mm (6m Largeur de travail / Working width), ca. 250 PS/HP				≈1.900 kg
SC740 Rowfree	7350 x 2300 x 1100 mm (7,4m Largeur de travail / Working width), ca. 250 PS/HP				≈2.300 kg
SC940 Rowfree	9400 x 2300 x 1100 mm (9,4m Largeur de travail / Working width), ca. 250 PS/HP				≈2.900 kg

